

Трибуна міського українського слова на міській території

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Tel.: HEnderson 4-0237 4-0807 YHC: HEnderson 4-1016

ДОРАДНИК ПРЕЗИДЕНТА ПРО ЕКОНОМІКУ ЗДА

Дітройт, Міч. — Головний господарський дорадник президента Айзенгавера д-р Артур Ф. Бернс промовляв у Економічному Клубі в Дітройті на зборах промисловців і підприємців і заявив, що „ЗДА знову вступають у фазу економічної експансії“. Він казав, що якщо це нове господарське піднесення країни має бути тривале і постійне, а не передчасне і невідале, то уряд повинен діяти в трьох напрямках. 1. Тому, що наша вілжна господарка має здати екзамени своєї доцільності й успішності, то уряд не може стояти осторонь, тільки мусить бути готовий повести таку економічну політику, щоб цей рух до оживлення господарського життя підтримувався. 2. Між головними кроками уряду до підтримки економіки країни повинно бути на першому місці змагання уряду не допустити до зросту безробіття. Уряд повинен не допустити до зросту безробіття, але повинен діяти дуже обережно, щоб не спричинити інфляції валюти. 3. Уряд повинен діяти в тому напрямку, щоб заохочувати в країні надії на дальший господарський розвиток. Уряд повинен уникати „готових схем“, і повинен дбати про те, щоб поліпшувати такі господарські вартості, як автостради. Уряд повинен вести таку монетарну політику, яка своєю „пливкістю“ давала б при

УКРАЇНЦІ СТЕЙТУ ОГАЙО ВІДЗНАЧИЛИ 60-РІЧЧЯ У.Н.СОЮЗУ

ЮВІЛЕЙНІ СВАТКУВАННЯ У.Н.С. АКТУАЛІЗУЮТЬ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ПРЕСІ СПРАВУ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

Клівленд, Огайо. — Українська громада стейту Огайо відзначила минулої неділі, 17-го жовтня, 60-річчя Українського Народного Союзу окремим Ювілейним Концертом, що відбувся найширшим відгомном у місцевій американській пресі, актуалізуючи в ній знову справу визволення України. Обидві місцеві газети, „Клівленд Плейн Ділер“ і „Клівленд Пресс“ у редакційних замітках і коментарях широко розголошували ювілейні святакування УНС уже перед концертом, а вітанням про саму імпрезу віддали перші сторінки, підкреслюючи зокрема вклад і допомогу американських українців у визвольні змагання українського народу та героїчну боротьбу України проти московського імперіалізму. „Клівленд Плейн Ділер“ з понеділка, 18-го жовтня, друкує на ці теми довші цитати з промови голови УНС п. Д. Галичина, виголошеної на тому концерті, поміщуючи також його фотознімки. Ювілейний концерт відбувся старанням окремого Ювілейного Комітету, що склався з представників відділів УНС стейту Огайо та що його очолював головний радник УНС п. Дмитро Шмагала. В офіційній частині імпрези, яка відбулася в заповненій залі Паблік Мюзік Гол та яку відкрив коротким словом п. Дмитро Шмагала і якою про-

ОФІЦІАЛЬНО ПРОГОЛОШЕНО ПЕРЕХІД ПРОФ. ШЕВЕЛЬОВА-ШЕРЕХА ДО КОЛЮМБІЙ

Нью Йорк. — Місцева американська преса подала офіційне повідомлення Колумбійського університету про перехід відомого вченого і громадника, проф. Юрія Шевельова-Шереха, на пост асистента професора слов'янської філології на тому університеті. „Нью Йорк Таймс“, поміщуючи фотознімок проф. Шевельова, подав під заголовком: „Виховник, що втік від червоних, пристав до Колумбійського факультету“, таку інформацію: „Проф. Юрій Шевельов, український виховник, що втік із Совєтського Союзу в 1944 році, був найменованим асистентом професора слов'янської філології в Колумбійському університеті — повідомив учора декан Едгар С. Міллер. Д-р Шевельов учив у Харківському університеті, опісля якого він перебрався до Чехословаччини і там учив, а пізніше був найменований професором Вільного У-

ОБ'ЄДНАНІ НАЦІЇ ПРИЙНЯЛИ ПЛАН ДОПОМОГИ ВТІКАЧАМ

ТІЛЬКИ 5 КОМУНІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ — ПРОТИ

Об'єднані Нації. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй прийняла в понеділок 18 жовтня ц. р. постанову, якою створили фонд, який доміг би 350.000 втікачів в Європі створити собі нову власну матеріальну екзистенцію. З відповідним внеском прийшов високий комісар Об'єднаних Націй для справ втікачів, д-р Гейнц Гергард, який запропонував, щоб постав фонд у висоті 12 мільйонів доларів, опісля чого він став на джерелом Об'єднаних Націй, частинно на даних окремих держав і навіть приватних фондів, з однією ціллю — зліквідувати теперішній невідрадий стан 350.000 жертв останньої війни, які живуть по бараках і є залежні здебільшого від мізерної суспільної допомоги. Внесок д-ра Гергарда дівав більшість 40 голосів „за“ при 5 „проти“. Проти того проєкту голосували тільки СРСР і його 4 сателіти. Між 15-ти державами, які стрималися від голосування, були 6 арабських держав, які є в принципі за проєктом д-ра Гергарда, але лякаються, щоб деякі постанови щодо європейських втікачів (напр. зв'язання втікачів із країнами їх теперішнього перебування чи нало-

Домагається більшої кари для комуністів

Нью Йорк, Н. Й. — На форумі щодення „Нью Йорк Таймс“, де промовляла студентка високих шкіл, виступив і асистент генерального прокуратора Вільям Ф. Томпкінс, який заявив, що, згідно з теперішнім законодавством, комуніст може дістати найвищу кару п'ятьох років ув'язнення. Це задало, сказав Томпкінс, і тому Конгрес повинен прийняти закон, який дозволяв би визнати комуністичним провідником більшу кару. Томпкінс згадавав і про те, що новий протикомуністичний закон, ухвалений Кон-

УКРАЇНСЬКА ВИСТАВКА В АМЕРИКАНСЬКІЙ БІБЛІОТЕЦІ

Нью Йорк. — У Відділі Нью-Йоркської бібліотеки, що містяться при Томпкінс плейс, відбувається виставка українського живопису і скульптури. Це — вперше в цій бібліотеці, що існує кількадесять років, виставлено збірку творчості українських майстрів різця і пензля. Своїми працями у виставці беруть участь: Галина Мазепа (акварель), Мирон Вільніський (2 графіки), Ольга Дядишук (1 графіка), Петро Мегик (олія), Святослав Гордієвський (2 темпері), Михайло Мороз (2 олії), Михайло Мірош (1 олія), Роман Павловський (1 олія), Михайло Тулин (1 олія), Григорій Доценко (2 акварелі), М. Ольшанська-Стефанович (2 темпері), Дам'ян Горяткевич (1 олія), Олександр Лисиченко (1 темпера), Іван Паливода (1 олія), Петро Холодний (2 темпері), Богдан Божемирський (1 олія). Ці скульптури представлені тут працями Сергія Литвиненка („Голова поета“ і „Мати й дитина“) та Антона Павла. У бібліотеці є невеличкий

Мендес-Франс здобув успіх на конгресі своєї партії

Париж. — У Марселі відбувся триденний конгрес французької соціал-радикальної партії, на якій змагалися різні течії цієї партії. Найбільший успіх здобув для себе і своєї політики прем'єр Мен-

Неру прибув з візитом до комуністичного В'єтнаму

Ганой. — Прем'єр Індії відвідав літаком з відвідинами до комуністичного Китаю, республіки Чунг-Ін-ля, коли той, після Женевської конференції відвідав Індію. По дорозі до Пейпінгу Неру зупинився в столиці Бурми, Рангуні, потім три години перебував у столиці Ляосу В'єнціні, звідки приїхав до столиці комуністичного Північного В'єтнаму. Там він обідав і нараджу-

В 1955 році думають продати 5,600,000 авт

Дітройт, Міч. — Авторитетний „Річкінс Кроуел — Колліер“ подає, що ринок особових авт в 1955 році потребуватиме 5,690,000 нових автомобілів. Це число викалькувалося на основі розмов із продавцями авт та людьми, які купують авт. Майже половина покупок думає, що ціни на авт впадуць; 37 відсотків гадають, що ціни будуть ті самі, що й 1954 року, а решта міркує, що вони піднесуться. 57 відсотків покупців нових авт хотіли б мати автоматичні трансмісії, які є тепер тільки у 29 відсотків особових авт. 42 відсотки хотіли б мати автоматичні гальма, а 37 від-

НОВЕ ЧИСЛО „УКРАЇНСЬКОГО КВАРТАЛЬНИКА“ ПРИСВЯЧЕНЕ КАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ

Нью Йорк. — Нове число англоукраїнського „Українського Квартальника“ (ч. 3, літо 1954), що його видає УКК, присвячене в головній мірі Карпатській Україні. Крім редакційної статті, проблеми угорського Закарпаття обговорені та наświetлені ще в статтях таких авторитетів у справах Карпатської України, як б. прем'єр уряду К. У. Юліан Ревай, член уряду і президент карпатської української союму проф. Авг. Ште-

У Східній Німеччині відбулась комедія виборів

Вонн. — 18 мільйонів німців у Східній Німеччині були примушені взяти в останню неділю участь в виборчій комедії, переведеній цілком за совєтським зразком. У „виборах“ до східно-німецького „парламенту“ існував тільки виборчий список „Народного Фронту“, до якого належить Партія Соціалі-

Портівний страйк в Англії загрожувє спаралізуванням держави

Лондон. — Страйк робітників у Лондонському порті перекривав на Ліверпулі, де портівні робітники рішили підтримати робітників у Лондоні. Після того до страйку прилучився Біркенгед. В інших портівних містах рішення сьогодні-завтра, чи тамошні робітники вийдуть на страйк. Страйкувати почали 22,300 робітників у доках, далі — робітників при причалах. Як-що припинять корабельний

Організація „Нер“ (CARE) висилає безплатно пакунки закордон

Нью Йорк, Н. Й. — Організація „Нер“ (CARE) — „кооператива для американської переселення всього“ — повідомляє, що вона дістала від уряду частину сільськогосподарської надлишки харчів і має вислати ці харчі безплатно до 30-ох країн в Європі, Азії і Латинській Америці — як американські подарунки на Різдвяні Свята. Ці пакун-

В АМЕРИЦІ

● Президент Айзенгавер, після Богослуження в Крайовій Пресвітеріській Церкві разом із своєю дружиною відвідав релігійну виставку, під назвою: „Черква в Америці“. На цій виставці показані моделі церков, створені в США. І має вислати закордон інформаційна Агенція ЗДА.

● Постійний совєтський делегат в Об'єднаних Націях Андрій Виноградський був присутній на прийнятті з приводу 70-річчя народних пані Елінора Рузвельт. Він сидів біля одного молодого республіканця, з яким казав розмовляти, що йняття Виноградський сказав, що любив був американцем, то належав би до Республіканської Партії.

● Генерал-майор Чарльз В. Вільямс і проф. Чарльз Годжес, промовляючи в дискусії через радіо в Нью Йорку, обговорили генерала армії Далгеса А. МекАртура проти бущого президента Геррі Трумана, який звільнив був МекАртура з посту команданта на Далекому Сході.

● Республіканський канди-

ЩЕ МОЖНА НАДСИЛАТИ ОГолоШЕННЯ ДО КАЛЕНДАРЯ „СВОБОДИ“

Адміністрація „Свободи“ повідомляє, що ще до кінця цього місяця можна надсилати замовлення на оголошення в великому, ілюстрованому календарі „Свободи“ на 1955-й рік, що появляється в продажі вже з кінцем наступного місяця. Календар друкується у майже двох більшому тиражі, ніж попередніх років, а тим самим оголошення

ФОНД „ВЕСЕЛКИ“ ПЕРЕСТУПІВ ПЕРШИХ ДВІ ТИСЯЧІ ДОЛЯРІВ

Збірка фондів на дитячий журнал „Веселка“ та на добровільну доплату до переплати на „Свободу“ переступила за перші два тижні жовтневої кампанії суму двох тисяч доларів і на проголошеному в цьому числі 10-му з черги списку становить 2,257.08 доларів. Це — приблизно одинадцять частинна того, що необхідно зібрати, щоб виконати ті рекомендації, які доручила видавництву „Свобода“ остання конвенція УНСоюзу щодо видавання дитячого журналу та дальшої розбудови шкільних шкіл. Між останніми жертводавцями найбільшій сумі, бо 25 доларів, надіслав

В СВІТІ

● У 10-річчя самогубства маршала Ервіна Роммеля, командувача африканського корпусу, який наложив на себе руки, дізнавшись, що йому грозило арештування за участь у змові проти Гітлера, — його родина, генерал Шпайдель і кількасот старшин та воїнів колишнього німецького африканського корпусу зібрався на жалобний маніфестації на його могилі в Південній Німеччині.

● 24 національно-китайських старшин, у тому числі 5 генералів, приїхали до Південної Кореї із Формозо, щоб оглянути оборонні позиції американців. Шість високих американських старшин приїжділо й, як повідомляють, по всьому південно-корейському фронту, на якому панує спокій, берешений арміями по обох сторонах демаркаційної лінії.

● Оскар Вайлда, славного англійського драматурга, що його бойкотували в Англії після скандального процесу в засуду за гомосексуалізм, ретабілітовано з нагоди 100-річчя його народини. Міська рада Лондону офіційно музрувала пропам'ятну таблицю на його могилі, в якому він мешкав. На цій маніфестації був присутній також амбасадор Британії, де Вайлд народився. Драматург похоронений у Парижі, де на його могилі яскраво невідомо жінка поставила була пам'ятник.

● 23 політики, члени корабельних залогу вантажників „Праця“, що їх захопили були національні китайці, відмовилися вертатися до Польщі, і попросили азилу. Вони зголосилися на виступ до ЗДА. Католицька преселенська організація винайняла вже за \$12,000 літак на спровадження їх з Формозо до ЗДА, але літак вернувся без них: імміграційні власті спротивилися.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PERCEPIATAT	SUBSCRIPTION RATES:
One year	\$10.00
Six months	5.25
Three months	2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

РОБІТНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ

Стоїмо перед повидним зростом впливів зорганізованого робітництва в Америці. Заповідають, що найдали до кінця 1955 року прийде об'єднання двох найбільших робітничих юній: Американської Федерації Праці та Конгресу Індустріальних Організацій. Цим разом це вже нікі чутки чи сенсативні заяви робітничих провідників, висказувані під час робітничих маніфестацій. Таке заявили Джордж Міні, президент Американської Федерації Праці, та Волтер П. Рутер, голова Конгресу Індустріальних Організацій, по спільній конференції в Вашингтоні, яка відбулася минулого тижня. Таке об'єднання задів куди скорше Віктор Різел, відомий знавець робітничих проблем. Тому немає найменшого сумніву, що до об'єднання прийде, хоч над деталями будуть ще довго дебатувати. Найважливіше вирішити між собою Міні й Рутер — це рішення. Загал робітництва був завжди за об'єднання; згоди не було тільки між робітничими провідниками.

Американська Федерація Праці, як модерна робітничая організація, постанала в час дуже важких робітничих відносин, коли 12-годинна праця вважалась нормальною. Великі заслуги в організації робітництва треба признати жидівським іммігрантам з України і Білорусі. Семюел Гомперс, що став у 1886 році першим президентом АФП, займав це становище 38 років, аж до смерті в 1924 році, був саме сном таких іммігрантів. Робітничий рух розвивався в Америці й до прибуття до цієї країни жидівських іммігрантів та Гомперса. Згадай 6 тільки таких славних борців за поліпшення робітничої долі, як Юджина В. Дебса, промови якого залюбки передували "Свобода" вже тому 60 років. Дебс, як теж Л. Деллон і Вільям Д. Гейвуд, організували робітничтво як соціалісти на класовому принципі, що був звернений проти капіталістів та висисувачів. Вони були інтелектуально-ентузіастичні і знамениті промовці. Гомперс не був ні інтелектуалом, ні навіть добрим бесідником, але мав за собою робітничу масу, що розуміла його мову. Гомперс не наважався на класову боротьбу, ні на те, щоб робітничтво творило окрему політичну партію. На зорганізоване в юніях робітничтво він дивився як на частину американського життя. Хоч ця проблема не є ще й сьогодні цілком вирішеною і прийнятою, але можна твердити, що на такій платформі Американська Федерація Праці розвивалася і доходила до сили. До лажких криз, які вона мусіла перетримати, треба зарахувати подію, що настанула в 1935 році, коли Джан Л. Луїс, голова Юнайтед Майн Воркерс, створив Конгрес Індустріальних Організацій. Не зважаючи на заслуги Луїса для майстерської юнії, його амбіція та деганогія завдавали не раз багато шкоди робітничому рухові. Він навіть і тепер не дуже радіє з задуманого об'єднання АФП і КІО, збуваючи цю подію в своїм органі кліпсами. Тільки Луїс не є вже тим, чим він колись був, коли воював з славними президентами держави.

Американська Федерація Праці має сьогодні понад 10,000,000 членів, а Конгрес Індустріальних Організацій — 4,000,000. Отже разом буде понад 14 мільйонів зорганізованого робітництва, що матиме також і величезні фонди для своєї пропаганди. Це об'єднання — це теж перемога над комуністичною інфільтрацією, якої було давніше дуже багато в юніях КІО. Назва залишиться стара, себто Американської Федерації Праці, а президентом і надалі буде Міні, відомий із свого безкомпромісного відношення до комуністів та совєтської агресії. Зрозуміло, що така сильна організація робітників матиме і величезні політичні впливи. Як знаємо, робітничтво завважило при повному виборі Трумана президентом, коли видавалося, що республіканський кандидат Дюї має уже запланований вибір. Коли так було в минулому, то що тоді й говорити про час, коли настануть об'єднання АФП і КІО. Все це мають перед очима керівні голови політичних партій, бо об'єднання наступить якраз перед новими президентськими виборами. Хоч в Америці ніби не існують "робітничі голоси", бо кожний робітник голосує, як йому подобається, проте виборча кампанія робітничого промислу має велике значення, теж і тому, що він розпоряджають у виборчій агітації великими фондами.

ПРОБЛЕМА НАВЧАННЯ ПРО КОМУНІЗМ У ШКОЛАХ

Справа навчання про комунізм в американських школах не сходить із сторінок великих часописів. Ця ідея з'явилася давно. Вже кілька років тому теперішній високий комісар ЗДА у Німеччині, д-р Джеймс Коант, тоді, як президент Гарвардського університету, гаряче порекомендував навчання про комунізм в усіх американських каледжах. Цю ідею підхопила організація американських адвокатів Американ Бар Асоціації і прийняла навіть відповідну резолюцію. Але водночас відізавшись гостро критично, а то й негативні голоси проти такої ідеї. Як і аргументи "за" і "проти"?

Прихильники "за" застерігаються відразу, що вони мають на увазі не навчання комунізму, а про комунізм. Себто, правди про те, що таке комунізм у теорії і практиці. Нині, мовляв, світ є поділений на дві панівні ідеології і дві найбільші великодержавні сили. Між отими світами йде війна, — теперю соціалізм, з гнітючою перспективою перетворитися в гарячу. В кожній же війні, у кожній боротьбі, у кожному спорі, у кожній полеміці переважає з боку однієї сторони, тож краще знає свого противника. Тому докладає, правильно й основне знання всього, що торкається комунізму, його теорії і його практики, є необхідне для правильного поборення комунізму. Наприклад, наскільки сильнішою, успішнішою і небезпечнішою для комуністів була б американська контр-пропаганда, коли б вона орудувала цитатами з творів комуністичних божків, коли б вона вміла відразу бити комуністичні їхні власні аргументи, вказуючи на прірву між словами й діями комуністичних вождів і на суперечності в самих вченнях комуністичних теоретиків! Нема чого лякатися навчати молоді про комуністичну теорію і практику, так само, як минулими ті часи, коли вважалося незручним навчати молоді, що таке половецкі недуги або рак: знання небезпечні з найкращою гарантією, що оминеться небезпечу.

Від науки про половецкі недуги чи рака ніхто ще сам не захворів — кажуть противники такої ідеї. А від науки про комунізм не одному недотепному, замало духовно оформленому школяреві грозить, що він може захворіти — читали ми недавно у статті на цю тему професора Нью-Йоркського університету Сіднея Гука в магазині "НІТІСЕС". Бо комуністичні теорії звучать привабливо, тим паче, що вони барвисто прикрашені демагогією, в якій на всіляк добре орієнтується і правильно розшифровувати молода людина. Очевидно, комуністичні твори будуть відповідно інтерпретовані викладачами, але ж відома річ, що в юній високій школі нема такої дуни, щоб усі студенти дивились на даний предмет виключно лише крізь призму свого професора, тим паче, що юні професор не всіляк охочий — навіть просто через замалу кількість годин — цілість величезного змісту даного предмету. І коли мо-

лоде покоління має виховуватися в переконанні, що комунізм — це зло, що це отрута і що треба боротися із комунізмом на кожному кроці й усіх ділянок життя, то навіщо впроваджувати до шкіл комуністичну літературу й казати молоді читати її?

Обидві сторони мають логічні аргументи. Прихильники навчання про комунізм не залишають аргументів своїх противників без відповіді. Вони кажуть: все одно, з формальним чи без формального навчання про комунізм, і так уже при навчанні про новітню історію, економіку, філософію й соціологію — студенти мусять стрічатися з деякими фактами й датами з історії комунізму. Відомості про "Капітал" Маркса чи Комуністичний Маніфест належать до загальної освіти людини, так само, як загально-освітня людина повинна знати про різницю між Леніном, Троцьким, Бухаріним, Сталіном і Малінковим. У кожній же справі ліпше знати основне й і джерельно, ніж поверховно і баламутно.

Обидві сторони, повторюємо, мають на обору своїх поглядів у цій справі поважні аргументи. Одна справа найскладніша тим, що вона не вичерпується принциповим рішенням, чи треба навчати молоді про теорію і практику комунізму, чи ні. Бо, коли б, наприклад, прихильники такого навчання взяли верх, то негайно виринула б далі сумніви: хто має вести таке навчання, і як його має вести? На ці дві справи є теж різні погляди. Одні кажуть, що наука — це річ професорів і в даному випадку це річ економістів. Другі палко заперечують: ціль такого навчання є, мовляв, закріплення в молоді прив'язання до демократії, отже соціально-економічної доктрини комунізму мусить знаходити викладаць тільки в особах чільних демократів. Це тісно зв'язується з способом навчання про комунізм. Одні кажуть — демократія не може наслідувати кепських комуністичних азорів і тому наука в ЗДА не може подаватися за совєтським зразком — односторонньої пропаганди. Тому, в ім'я наукової правди і безсторонності, й навчання про комунізм мусить вестися строго за критеріями наукової правди. Але ж таке ставлення справи викликає відразу сумнів: як можна викладати правду про комунізм, коли згорі не ставити тези про його зло, зло в теорії і це гірше зло у практиці, себто, коли відкинути всяку тенденцію, як критерій "ненауковий"?

У цій дискусії переважають утилітарні аргументи, які твердять: комунізм перестав бути академічним питанням. Він став суто — практичним, суто-реальним питанням буття-небуття вільному світові. Тому й навчання про комунізм мусить вестися виключно лише під кутом практичної доцільності: закріплення демократичного світогляду в молоді й поглиблення переконання, що комунізм є катастрофою для світу. Тому навчання про комунізм мало б тільки тоді глузд, якщо була б гарантія,

Він переверив кожен клунок і кожен вузлик, від першої з двору й останньої від вулиці бантани.

— Нема, — сказав Іван вголос, ніби перед нимось неправдувався.

Ще б можна було покопатися в скринях і скриньках, але вже не хотілося, надто багато парохів. І раптом Іван здригнувся. Поміж дерев'яччям, що заохарило увесь кут горнища, він побачив два величезних черевки і заголені ноги людини. Жахом похитало його обличчя. Під дровами лежить заховане мертве тіло. Не міркуючи над тим, звідки тут міг узятися мертвий, Іван тремтливими руками жбурнув додолу двері з одвірками, і перед ним з'явився курінь, як навіть кімнатка з ліжком і стільцем, а на ліжку напівлежала, обіприся на лікоть, людина, що витягнула поперед себе довгі ноги, жива людина з гарбузоподібною жовтою головою, цілком голою, без найменших ознак рослинності. Очі тієї людини сміялися, ніби вона града з Іваном у підмурку й заховалася у таке місце, де була певна, що ні ніколи там не знайдуть, але Іван таки знайшов і тепер доведеться Іванові ховатися, а людині тій

„НЕСПОДІВАНИЙ“ ГІСТЬ В КАВАРНІ „ВАРШАВА“

Совєтський часопис німецькою мовою „Теліхе Рундшав“, який виходить у східно-німецькій Берліні, розповідає в тоні „Льоті Моті“ над експерією Молотова по східно-німецькій Берліні. В згаданому часописі читаємо:

„Це не було ніяке чудо, що 7 жовтня після полудня в усіх приміщеннях каварні „Варшава“ панував прекрасний настрій. Бо народили Німецької Демократичної Республіки можна гідно святкувати тільки на найкращій вулиці Берліну. І коли здавалося, що вже не може бути більш піднесеного настрою серед славних та жистрадальних людей, тоді на алеї Сталіна затримався цілий ряд великих совєтських авт. Це В. М. Молотов відвідав каварню „Варшава“.

Нашвидку (Молотов прибув „несподівано“) приготували управа каварні окрему кімнату, але В. М. Молотов цього не прийняв. Не окремо, але серед каварнянських гостей хотів він посидіти. Негайно з найбільшою звичністю зсунули три столи до купи, для чого деякі західноєвропейські гості радо відступили свої місця. В той час, як кельнери побігли до буфету, щоб принести каву і спеціальний варшавський торт, всі прилягли забули про свою каву і почали ширю та сердечне вітати провідника совєтської делегації і його приятелів.

Нараз мала дівчинка вирвала з рук своєї матері китицю квітів і передала їх В. М. Молотову в імені всіх гостей. Дорогий гість прийняв з вдячністю ці квіти.

В міжчасі управитель каварні приніс книгу гостей і попросив високого гостя вписатися в цій книзі. І вже хотів був Молотов покласти свій підпис, як Вальтер Ульбрихт (одні із східнонімецьких лакеїв Москви — прим. складача) попросив, шукуючи, спробувати перед тим, чи добра каву. Як смакувала йому каву — найкращий доказ на це є факт, що від четверга в книзі гостей каварні „Варшава“ під підписом польського прем'єр-міністра Цирянгача відписав підпис: „Фройндшафт! В. Молотов. 7. X. 1954“.

Так розписав совєтсько-німецький часопис про „найбільшого приятеля німецького народу“.

Не від речі буде познайомитися з репортажем західного журналіста „Ді Цайт“ про цю саму подію, тобто про відвідини Молотовим східно-німецької Берліну:

„Але Сталіна, 7 жовтня. На пішходах топиться народ. Дому прикрашені червоним, дешо злинялим, прапорами, які вже 27 разів цю-

року мусіли повітати на хвалу Москви.

Цим разом зрезигнували аранжери з маршових колон, бо це „світло миру і радості“. І тому вийшов з цього армари, подібний до мюнхенського „Октоберфесту“. А ще до цього забавляло Молотова поглянути на „шаста та радості“ німецького народу. І коли він виліз на трибуну на площі Маркса-Енгельса та почав говорити на „общеполітичному аязі“, то вийшов народ не товпиться і не було транспарентів „Далой американській імперіалізм!“ та ін.

Атракцією дня не були голосні оркестри та танки на ливах, ані навіть аудужена риба та банани. Сенсація, від якої замірили східні берлінці, надходила з Штрассбургської. Біля двох тусенів панів, аж до ріки Ельби. В ньому возбудили колоніальні Москви заведено більшовицький режисер. Ці провинції Москва мично тримав і не допускав ніяких розмов про вільне голосування та виявлення, чого бажалося народам. Навпаки, Москва зовсім не приховувала свого наміру — поширити свою сферу дії на захід. Тут наді Москви на її агенти — „національні“ комуністичні партії — у Франції, в Західній Німеччині, в Італії і в інших країнах. Отже

Юнак, який верещав, мав рацію. Це був Молотов. Сильний плач і сльозі капелюх. Біля нього тні юначки-підберки, яких він обняв з батьківським усміхом, на взір Сталіна чи Гітлера. А за ним східнонімецькі „променіти“ і товпа молодих „людей“. Що це за „люди“ — всі знають. Вони мають дивний звичай, тримати руки в кишенях. А як товпа очуляла з остоупіння, то дехто крикнув: „Фройндшафт!“ По якомуєш часі спрямувала група враз з Молотовом свої кроки до каварні „Варшава“, а ми зали-

„СПІВІСНУВАННЯ“

(Лист із Лондону)

Все нові „модні слова“ по-являються в політичному ужитку Західної Європи. Наймодніше тепер слово — „коєкзистенція“ (співіснування). Мова йде про мирне і нормальне співіснування двох протилежних половин, на які розділявся світ: між половиною вільною, демократичною (з деякими виміками) і другою частиною — диктаторською, тоталітарною, під знаком комунізму.

Про „співіснування“ пишуть і говорять і в Лондоні і в Москві і в Пейпінгу. Але ж однаково розуміють це співіснування в країнах вільних і в державах совєтського блоку? Гляньмо на факти. Москва своєю хитрістю і віроломством прилучила до нею раніше поневолених провінцій також половину Європи після другої світової війни, аж до ріки Ельби. В ньому возбудили колоніальні Москви заведено більшовицький режисер. Ці провинції Москва мично тримав і не допускав ніяких розмов про вільне голосування та виявлення, чого бажалося народам. Навпаки, Москва зовсім не приховувала свого наміру — поширити свою сферу дії на захід. Тут наді Москви на її агенти — „національні“ комуністичні партії — у Франції, в Західній Німеччині, в Італії і в інших країнах. Отже

шилися біля дерев'яної буди з віденськими ковбасками. Біля нас замовила якась жінка пару ковбасок з мупшардою і, звертаючись до нас, додала: „Сьогодні правдивий цирк „правда““.

П. А.

Д-р Володимир Е. Голіян, вільно практикуючий вет. лікар в Мелрозе, Мінн.

ВЕТЕРИНАРНІ ЛІКАРІ В ЗДА

Ми напередодні нового академічного року. Вирісав питання студій для нашої молоді, яка повинна зайняти наші місця, коли ми відійдемо, і скільки наш теперішній ряд, відкритий професій ветеринарного лікаря, які з кожним роком набував більшого значення й поваги в країні нашого поселення. Професія ветеринарного лікаря — одна з найрентовніших професій у нашій країні.

З кожним роком більше число ветеринарних лікарів закінчує університетські студії, а проте різниця між чимраз більшим запотребуванням і критичною надвишкою ветеринарних лікарів стає важкою проблемою. Значення професії ветеринарного лікаря, як сторожа і захисника вітальності діяльності народної економіки, набрав дедалі більшого значення. Незвичайно важлива проблема хвороб тварин, які забирають з кожним роком більше жертв, з одної сторони, і кількості лікарів, з другої сторони, стоїть в ярій диспропорції. Нижче подаю дані за статтею д-ра Р. Тюрка: „Наслідки хвороб у тваринній продукції“ (п. з. „Ветеринар“ 7,248).

Згідно із річним зіставленням Служби Перевірки М'яса Бюра Тваринного Промислу за рік 1952, 80% забитих для споживання тварин перейшло федеральному перевірчому м'ясу. Із загального числа 92,499,755 перевірених забитих штук, 311,488 підлягали знищенню, як м'ясо, непридатне до споживання. До цього числа треба додати ще 2,072,558 штук, у кожній з яких підлягає знищенню лише певну частину, непридатну для споживання. Разом ліній недуги, новотвори, септичні стани — були головною причиною непридатності м'яса забитих тварин.

Для прикладу: 1,819,993 телячих і коров'ячих печінок знищено за причини мотили, гнійних боляків. Ці всі тварини продали на заріз фармери в добрій вірі, що продають здорові тварини. Важко збагнути, яка кількість тварин гине рік-річно по фармах внаслідок недостатньої відповідної лікарської обслуги. У кількох лише випадках, як у випадку бруцельозу (хвороби Банга) інфекційне запалення вимени, везикулярна екзантема сви-

ней і ін. — річні втрати досягають соток мільйонів доларів. Гуденг, а Індіяні устіння, що в р. 1951 втратили, спричинені убитком тварин внаслідок інфекційних недуг, досягнули — 2,791,000,000 доларів. Ця сума втрат не включав втрат, спричинених зменшенням продукції через сповільнення росту тварин внаслідок різних паразитарних інвазій у тваринах.

Загальні річні втрати, спричинені недугами Банга (передчасні поїоди телят), за справдованням, Народної Ради Досліджень (Нешенел Рішдерг Консіль), становлять 100,000,000 доларів. Відомо хвороба домашньої птиці (Нюкастел Дісе) спричиняє річні втрати в сумі 40,000,000 дол. Тваринничку ЗДА представляє вартість 14 бильйонів доларів, а треба взяти ще під увагу вартість продукції, яка виноситься даліших 8 бильйонів доларів.

Коли глянемо на цю багату ділянку народного господарства, наразену рівночасно на так великі деструктивні чинники, і як протриває їм — лише кілька тисяч ветеринарних лікарів в обороні гігієнічних джерел національного існування, то чим можемо сказати, що маємо за багато ветеринарних лікарів у ЗДА?

ДАЙТЕ СВОЙ ВКЛАД У ПОШИРЕННЯ ПРАВДИ ПРО УКРАЇНУ! ПОШЛИТЕ СВОЮ ПОЖЕРТВУ НА ФАНД „СВОБОДИ“!

П. Гайдарівський

НЕПРОШЕНИЙ ГІСТЬ

(Оповідання)

(14)

Іван помітив сіру омонуку між віконницями. Почало світати. І тоді він заснув, а як прокинувся, то в кімнаті було вже видно, дощ не торохотів, а тополи на вулиці шуміли ще дуже, ніби вітер намагався повіхувати їх з кореням. Одягнувшись, Іван пройшовся по кімнатах. Не було нікого. У кухні стіл був накривий поверх посуду обрусом, а на обрусі лежав папірець, списаний рівненькими рядками зодержаних букв: „Іване Панасовичу! Тут, на столі, Ваш записок. Господарюйте самі. Я з Карасиком пішла на роздубуту, по кімнатках. Сподіваюсь на дванадцять бути дома. Проміу Вас дуже, не залишайте хати, поки ми не заснемо, бо можуть нас обірати злодії. А також хочу ще раз побачитися з Вами. Разом пообідаємо. Пліточка“.

Саме годинник із гусячим сичанням хрипко вибив дев'яту годину. Цілком зрозуміло, Іван чекав на Пліточку. Ма саму згадку про цю милу жіночку з її незникаючою веселістю, з її хитруватим примуруванням карими очима Іванові стало приємно і він теж осміхнувся. З Пліточкою Іван поговорить одверто. Розповість і про себе, і висловіть, хоч і неприємну їй, свою думку про брата.

Істи не хотілось. Іван ще трохи похитався по кімнатках, надумав такий полізити на горщик. У комері піднявся сходом до ляди й відкрити її. Ляда впала з таким грохотом, ніби вибухнула давно набита рушниця. На горщик відразу було майже темно: два вікна в причілкових стінах не могли освітити як слід просторе приміщення. Але

очі поволоі призвичаювались і перед Іваном виникало речей все більше й більше, — стояли скрині, старі меблі, рами й одвіркі із старої хати, що її колись батько розібрав ще не за Іванової пам'яті, висів навіть хомут, хоч батько ніколи коя не мав, з кутів визирали пляшки й пляшечки, віджили чайнички, виварки з підікованими рисом бочками, вази, стоптани черевки й інші мотлох, збережений з давнього часу невідомо нащо. Усі бантани були обвішані лантухами, торбами, вузликками і пакунками, що звисали мов плоди з гілля. Іван перешушував усе, що висіло на бантинах, і руки його натрапляли то на куряче пір'я, то на якісь трави для пахохоті, трави для ліків, чайні трави, відчували на дотик ганчір'я, насіння, але не могли знайти того, що шукав, — колекції його не було, ані камінінь, ані кулі, а головне зникла література днів революції, що вабала до себе передусім.

Він переверив кожен клунок і кожен вузлик, від першої з двору й останньої від вулиці бантани.

— Нема, — сказав Іван вголос, ніби перед нимось неправдувався.

Ще б можна було покопатися в скринях і скриньках, але вже не хотілося, надто багато парохів. І раптом Іван здригнувся. Поміж дерев'яччям, що заохарило увесь кут горнища, він побачив два величезних черевки і заголені ноги людини. Жахом похитало його обличчя. Під дровами лежить заховане мертве тіло. Не міркуючи над тим, звідки тут міг узятися мертвий, Іван тремтливими руками жбурнув додолу двері з одвірками, і перед ним з'явився курінь, як навіть кімнатка з ліжком і стільцем, а на ліжку напівлежала, обіприся на лікоть, людина, що витягнула поперед себе довгі ноги, жива людина з гарбузоподібною жовтою головою, цілком голою, без найменших ознак рослинності. Очі тієї людини сміялися, ніби вона града з Іваном у підмурку й заховалася у таке місце, де була певна, що ні ніколи там не знайдуть, але Іван таки знайшов і тепер доведеться Іванові ховатися, а людині тій

розшукувати його. Який же ти й спритний, — казали її очі, дивлячись на Івана, — і тут мене викрав!

— Дядьку Прокпе! — пізнав Іван у тій людині свого рідного, оплакуваного в душі і обжалуваного дядька, і від несподіванки позадкував, ніби якотій зіткнувся з упирем.

Дядько Прокпів всісав зручніше, адже не випадас перед гостем розкинутися, як десь під копичею; він спустив ноги з ліжка й пообсмикував закочені халашні штани.

— Прощу сідати в мой господі, — показав Іван поглядом на стільце.

Іван не сів, а ніби зсунувся спиною по дошці. Він зрозумів усе, що відбувалося в цій хаті, всю глибочину братової трагедії, його переживання, що приховувалися натягненою на себе машкарою блазні. Якби Іван знав, де Віктор працює, то злетів би з горщика й подався до нього, щоб обняти його й сказати три слова, тільки три слова: „Враге мій, рідний!“

— Це ми з тобою, Іване Панасовичу, і поговоримо про людину, — скрестивши руки на грудях і дивлячись лясним, мудрим очима на небожа, мовив дядько Прокпів. Одні його очі виявляли замірлу повожливку ширю обличчя, що давало не було під підходом свіжого повітря і променями сонця. Дядько був подібний до тепличної рослини, або вірніше, він був подібний до самого себе, до в'язня. — Учені доводять, що людина колись була звичайнісіньким звірем. Нехай воно й так. І що людина перетворилася на людину, завдяки тому, що навчилася орудувати каменем. Нехай воно й так. Людина розвинулася настільки, що опанувала землю і повітря, воду і надра, і намагастися заволодіти всім небом із сонцем, місяцем і зорями. І це так. І що більше людина розвивалася і що більше проявляла свої здібності, то далі вона відходила від звіра. Відходила, але не відійшла. Вона пізнала любов до ближнього, вона відчувала в собі відразу до крові, вона виплекала в собі почуття краси, і здавалося, коли б людина і далі себе вдосконалювала, то звір у ній був би убитий остаточно і во-

на б перетворилася на ідеальну істоту, якраз ми собі уявляємо янголів. Далеко це до того було. Дуже багато ще є залишків звірчості. Вселякі убствя, як на війнах, так і в підвалах або на рогах вулиці, потім грабунки, крадіжки, жадоба, ненависть, злість, заздрість і навіть ревюція — це все не янгольські пристрасті, це все — ознаки звіра. Але людина прямиувала вперед, сама собі випикуючи напрямки, на її думку, доцільний і непоміняний. Дійшла вона до нашого часу і почала розглядатися навколо, сама себе запитуючи: а куди ж далі? І погляд її зупиняється на гарній людині, зарослій м'якою травою. Навколо метрі, скелі, ханці, а поміж тим усім людина. Людина звертас до неї й мандрує собі, не помічаючи того, що людина та не що інше, як стара дорога, поросла травою, що ледве приховує сліди ніг. Людина крокує, але куди? Назад, у прірву, в свою пераїсність. І звір підніс свою голову, звір опонує людину поважати силу і нехтувати духа. Все, що було створене проти звіра, людина почала нищити й топтати. Їй уже не потрібна ні релігія, ні церква, ні містечко. Вона попустила визнає науку, та й то лише ту, яка скріплює сили, а поборює духа. І вже людина відмовилася від любови, вона збайдужіла до крові, вона втратила почуття честі й совісті. І за кількості років усі здобутки загинули, а вдосконалення зіткнулися і до хняків долучилися ще одна відміна дикого двоногого звіра, що називався колись людиною. Так може бути.

— А може й не бути? — спитав Іван.
— Може й не бути.
— Бог?
— Якщо він не відшурав нас.
— А це може бути?
— Бо людина може уявити богом.
— То до кого ж

РЯТУЙТЕ ДУШУ УКРАїнської ДИТИНИ! ДОПОМОЖІТЬ ВДЕРЖАТИ І РОЗБУДУВАТИ ДЛЯ НИХ РІДНУ „ВЕСЕЛКУ"! ПОШЛІТЬ СВОЮ ДОПЛАТУ ДО ПЕРЕДПЛАТИ ТА СВОЮ ПОЖЕРТВУ НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ”!

НА ПОПЕЛИЩАХ УКРАїнської НАЦІОНАЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

(У 35-літній українській національній катастрофі 1919/1920 р.)

І. Український нарід 35 років тому, був не тільки у важких судорогах фізичної атомі, вичерпання та кривавлення, але й небувалих досі у цьому столітті духовних потрясіннях. Ім підлягали не тільки активні революційні діячі, але й т. зв. нестральні, яких у Східній Україні було тоді дуже багато. Правдну, глибоку трагедію переживали українські провідні, державотворчі чинники; а завершували її тисячі-тисячі безіменних тепер українських героїв, тих воїнів, що на жертвенних національно-державних визволення кляли своє життя, давали свою кров, жертвували своє здоров'я і своє мучеництво.

Тепер, коли ціла українська нація опинилася під залізними чоботом червоних кремлівських тиранів, варто згадати, ті „перевірки” положення і обставин, зміни світоглядів та ідеологій, що їх проходили цілі групи-тодішніх революційних українських діячів, а між ними й наші „деліти”, якорашні творці української державності. Варто згадати і про творення нових ідеологій та орієнтацій на еміграції під час катастрофи і по ній. Все це народилося й виростало буквально на попелищах української національної революції.

Коли згадати, що десять років тому дуже малесенький і незначний відсоток українського народу залишив українську землю і подався на Захід, щоб шукати нового життя серед вільних народів та використовувати всі можливості для організації допомогти своєму народові, то й для цієї еміграції варто де-що пригадати з того часу.

Можливо така пригода стане для деякого спонукою до того, щоб пригадати над-децим, ось хоч би над нашою національною вдачею, що проявилася у таких прикрий формах під час національної революції. Можливо деякі моменти цього минулого спонукають деякого зробити відповідні висновки з цього й для себе.

ПО ЮВІЛЕЙНОМУ З'їЗДІ ОДВУ

З черги 19-тій З'їзд Організації Державного Відродження України (ОДВУ) відбувся під знаменом 25-літнього ювілею Організації. Готель Мак-Алліні в Нью-Йорку під час свят Леббей Дей зарієсив від делегатів і гостей, що від Мінінеополісу по Нью-Йорк приїхали на З'їзд. Звичайно так буває, що з віком організації чи установи приходять до кінця нові, молоді люди, вибіваються на керівні пости по громадах нові імена. На З'їзд приходять свари вестерни, що вже „підтопалися” і нові, що ще повні сил. Так було і на З'їзді ОДВУ. Окремо згадали тих, що тому 25 років загли на себе провідні речі і завдання право створити в Америці заглину базу для Воюючої України. Такі бази мали під час своїх визвольних змагань інші народи, такі бази мають тепер всі ті, що живуть поза залізними заслонами. З різних громад Америки засіли в почесних двох рядках такі люди, як Іван Попович, М. Декан, Ст. Левчук, В. Каліна, Ю. Федорук, Степан Купорас, М. Пасинник, Ст. Куропас, д-р О. Грановський, О. Череватюк і інші, імен яких не пригадуємо. Це далеко неповний актив з-перед 25 літ. Бувають багато людей з відомими іменами, які або „застаються” не мали сил, не відірвалися на раз заглих позицій, або зі страху якогось, перед кимсь (можливо своїми жінками) усеулилися від праці. Бо „розколю” ОДВУ не знавало, воно лише ослабло під ударами чужих сил, які вдарили вмі, що мали, і так тріснуло заглих кий український фронт на шкочу визвольної справи. Тріснув, заломився, але не розлетівся. Державствала, до того, доки не прийшла відсіч. А вона прийшла у формі нової еміграції. На З'їзді, про який пишу, на 104 делегати було 80 вже з нової фази еміграції. Треба ще ствердити, що на З'їзді було й українське жіноцтво, бокакого жиди більш імпрези ОДВУ не могли обійтись. Була й молодь тут роджена. Правда, яких унаслідковувалася його еволюція вліво. Від вересня 1920 р. він почав публікувати свої статті у журналі „Ворітея — поборого”, що був органом українських есерів на еміграції.

Це було по підписаним відомого Варшавського договору. М. Грушевський оголосив статтю п. н. „Між Москвою і Варшавою”. В ній між іншим писав: „Український народ не обстоює у час свого політичного й національного існування, не авторитарний і не використовує цих форм для економічного й культурного життя. Тепер, коли світова революція киче народи на розв'язання великих соціальних проблем, на творення соціалістичного господарства, безкласової держави, наш народ мусить прихилити, принагідно, не відстаючи в цей бік загато багато енергії й уваги своїм та чужим, старатись забезпечити собі політичну незалежність, розв'язати національні питання”. А далі він пише: „Виносити національні домагання тепер, коли в широкій світі з національними гаслами носяться й ними спекулюють головню реакційні елементи, це робитиме кепську репутацію”. Він бажав „вести Україну на шлях світової революції”, при чому думає, „що знестральзоване і взятє за скобки заможне селянство” с „активною к о і т революційною силою”. Він доходить до висновку: „які б не були помилки більшовицьких провідників в українській політиці, як би не вилазила українцям боком діяльність їх агентів на Україні, належить усею оминуті конфлікти з більшовизмом, шануючи загальнолюдську вагу соціалістичної революції, котру веде він”.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Рачестер, Н. Й.
Відсвятковано 25-ліття ОУН.
Двадцять п'ять років безперервної героїчної боротьби Організації Українських Націоналістів з окупантами українських земель — це історичний факт для нас українців і фактор на міжнародному форумі. ОУН є власністю цілого українського народу і все українське громадянство, без різниці політично-групових почувань, гідно відзначає Ювілейні Рокони „не с у нас нові”.

Звітуючи члени Центральної Управи і делегати з місць, з малих осередків, таких як Рачестер, Сиракузи, Нью-Бронкс, Честер, Алентаві, і з великих міст, як Шікаго, Дітройт, Нью-Йорк, Філадельфія, Клівленд і Твін Сітіс. Звіт, як на рік 1953/54, імпозантний. Зріст в єлествості і у числі відділів. Зріст організації тепер ішій. Колись для слави, для бізнесу, для престижу, для конюктурних вступили до ОДВУ люди. Близько в грудні, що в них добрі ішії, що будуть правити для добра організації і визволення України. Ті, звичайно, перші відділи; ще не подув сильний вітер, як відпали і чекали катастрофи: моваля — „ми врятували”.

Тепер не той-настав час! Лише дібно ідейні одиниці в рядках ОДВУ — нема вже моєлів, тому і чисельний зріст не оперує великими цифрами. дент Айвентавер, і то не за З'їзд прийняв навіть правдент Айвентавер, і то не за підписком секретаря і не за чинами фразами, яких уживається в урядових принітах, а гарячими словами і призначеннями. Рівноку губернатор Діой з Нью-Йорку і кілька сенаторів не шадили слів призначення. І зовсім заслужено, бо це не звичайна журтуазія.

Резолюції З'їзду — підтвердження давніх позицій, співпраця з УККА і З'їздКомітету. Інакше й не може бути. ОДВУ все була за правопорядком.

На бенкеті — неофіційній частині З'їзду, розв'язались більше язичи. Люди почували себе свободі. Були підняті привітні від През. УНРАД, О. Войдуніка, від полк. Мельника, від през. Ст. Витницького й інших. Особливо вільно розмовляв УНО Калідадарт. В. Гулятай і делегат Української Стрілецької Громади Канади п. М. Шарик. З Канадою все мало ОДВУ добрі зв'язки і Канада все прислала на З'їзд своїх ішідоручників, і то важких і краспоричних. Промови обох кандидатів змістовні, до того, темою націоналістів Канади і Америки все було — спільно допомагати морально і матеріально визвольному фронтові України. Від УККА на бенкеті дошу промову виголосив п. Спринський. Першу привітальну промову на бенкеті виголосив п. перший й голова ОДВУ проф. Григорій Герман, коротко, але змістовну про перші кроки ОДВУ, як нової організації. Представник братнього українського народу півдн З'їзд від Вілоруської Ради.

На закінчення — кому ствердити, що ОДВУ, як й його багач, має дані до дальшого розвитку.

Український Л. М. Клюб в Нью-Йорку, спільно з Об'єднанням Писемників „Слово”, 22 жовтня ц. р. улаштував, у зв'язку з виходом по 20-х роках заборони роману „Місто” В. Підмогильного, в дошійній залі Л. М. Клубу, вечір, присвячений Валеріанові Підмогильному.

Вступне слово про автора і про роман сказав Г. Костюк. Виступлять, крім того, Ю. І. Дивинчик, С. Маланюк та В. Чаленко. Початок о год. 8 вечора.

Український Народний Союз, який нараховує тепер уже понад 70 тисяч членів, с такою передовою народною установою американських і канадських українців, списку членства якої не повинно забирати теж і Валого Імені. Бо належить до УНСоюзу, значить належить до його свідомого та ідейного загалу, який творить і веде наше громадське життя

ВИКОНАЛИ СВОЇ ОБОВ'ЯЗКИ

У цій рубриці друкуємо з признанням і подякою імена тих громадян, що прислали свою добровільну доплату до передплати „Свободи” та свою пожертву на фонд дитячого журналу „Веселка”.

СПИСОК Ч. 11.

І. Ярема, Нью-Йорк	\$25	М. Терлецький, Янгстаун	2
І. Іванчик, Елізабет	3	І. Стегнеч, Дітройт	2
О. Паскук, Бронкс	3	М. Маркін, Шікаго	2
Л. Янік, Нью-Йорк	3	Д. Пондичен, Монреал	2
М. Козарічук, Шікаго	3	М. Барабан-Леміна, Монтр.	2
Д-р І. Ішечен	3	Д-р Я. Пастерик, Торонто	2
М. Сухорський, Елізабет	3	М. Струтинська, Філадельфія	2
А. Кіт, Шікаго	3	О. Стеткевич, Нью-Йорк	2
Д-р Т. Артемович, Рачестер	3	Г. Гайдучок, Рачестер	2
Ю. Артемович, Шікаго	3	К. Воробайко, Шікаго	2
О. Корниєвський, Рого	3	С. Н., Нью-Йорк	2
Д-р В. Гарбовський, Ютика	3	І. В. Тетяна, Брідпорт	2
Д. Хрущак, Гадяч Фле	3	І. Яковська, Мінеаполіс	2
Е. Мельник, Нью-Йорк	3	Д-р Р. Кічорський, Вашингтон	2
Н. Сомоген, Дітройт	3	М. Корієн, Лос-Анджелес	2
Т. Кузенка, Клівн Владаж	3	І. Зубаль, Дітройт	2
В. Сметані, Клівн	3	В. Курілія, Салдурі	2
Д-р Г. Чарнатський, Понкерс	3	В. Гачук, Лянгне	2
М. Завидяк, Шелтон	3	М. Баран, Джерал Сіті	2
Н. Стешич, Бруклін	3	А. Корніо Джерал Сіті	2
Н. Нугар, Мінеаполіс	3	В. А. Касараба, Оттава	2
О. Татомір, Брістоль	3	В. Шеремета, Монреал	2
В. Труфін, Амстердам	3	А. Іванович, Едмонтон	2
М. Галькевич, Стретфорд	3	Т. Штур, Шікаго	2
Е. Федішин, Гаган	3	І. Осташок, Поупіне	2
О. Фіричак, Шікаго	3	М. Карна, Клівленд	2
О. Бойко, Нью-Йорк	3	М. Тарасенко, Клівленд	2
Ф. Савчинич, Бруклін	3	Прот. І. Ляшук, Герміер	2
Д-р Р. Васильшин, Перрісбург	3	Л. Гумісний, Джерал Сіті	2
В. Войтович, Балтімор	3	В. Васильєв, Ватерал	2
В. Шевчук, Брідпорт	3	К. Олар, Тамптон	2
Д-р А. Жуковський, Сіті	3	М. Уєк, Пітсбург	2
М. Копорна, Нью-Йорк	3	І. Шили, Пітсбург	2
М. Стислович, Нью-Йорк	3	А. Вараніч, Велдсдей	2
Е. Федік, Джерал Гайте	3	Р. Петрович, Шікаго	2
І. Міркович, Гайсес Парк	3	М. Ситник, Амстердам	2
У. Ян, Бронкс	3	К. Ших, Стетфорд Спрінгс	2
М. Савинський, Гемфорд	3	В. Дмитрішин, Гаверстор	2
Імко Ф. Раді, Сиракуза	3	Д-р Ю. Білик, Нью-Гейвен	2
І. Шингера, Менші	3	М. Карна, Клівленд	2
Ю. Міркович, Він Дик	3	М. Лещи, Пітсбург	2
І. Михайлович, Бернші	3	М. Грієнко, Востон	2
І. Х., Клівленд	3	В. Олексюк, Балтімор	2
С. Пресніч, Амстердам	3	С. Лесюк, Нью-Йорк	2
К. Гусак, Галсон	3	В. Карпюк, Парма	2
Н. Варій, Стретфорд	3	І. Ротніч, Шагток	2
Д-р М. Комарієвський, Теорія	3	І. Вишнієвський, Бруклін	2
Д-р М. Семчинич, Сиракуза	3	О. Катані, Форесейл	2
С. Кіло, Мандейла	3	І. Марушак, Нью-Йорк	2
А. К. Бурий, Янгстаун	3	С. Митлод, Нью-Йорк	2
О. Д. Лішиский, Нью-Йорк	3	В. Коселюк, Гемтрем	2
Д. Кузів, Висконсин	3	В. Колодій, Нью-Йорк	2
М. Вишнічок, Когонз	3	І. Філіс, Шікаго	2
Д. Горчаковський, Лафаст	3	І. Солома, Серб	2
Г. Гіс, Монреал	3	Д. Мішань, Олван	2
А. Когут, Спач Плейн	3	І. Федіш, Поріял	2
І. Пасинський, Е. Мідон	2.40	І. Стефанішин, Бруклін	2
І. Пенцак, Філадельфія	2.35	С. Рович, Маспет	2
В. Вілнський, Рачестер	2	Ф. Зір, Бруклін	2
І. Кузів, Клівтон	2	А. Гуловський, Джерал Г.	2
С. Стефанія, Нью-Йорк	2	І. Заводовський, Міддлс Вл.	2
К. Машушак, Філадельфія	2	Т. Касіян, Брідпорт	2
І. Шедда	2	І. Паскук, Нью-Йорк	2
М. Рокон, Шікаго	2	М. Вучак, Скенектеді	2
М. Ярема, Дітройт	2	О. Ковітєвський, Дорчестер	2
І. Вігун, Нью-Йорк	2	І. Назаренко, Елізабет	2
М. Коселюк, Гемтрем	2	І. Вілнський, Когонз	2
О. Когут, Шікаго	2	Т. Гурка, Рого Парк	2
А. Сухий, Сентралі	2	Ю. Янік, Гартфорд	2
А. І. В. Пресніч, Ансоні	2	І. Таранський, Пітсфлді	2
О. Смал, Шікаго	2	І. Яворніч, Маспет	2
П. Нісевич, Шікаго	2	І. Гриняк, Філадельфія	2
І. Квачан, Шікаго	2	І. Розовенко, Філадельфія	2
Н. Паламар, Літл Фоле	2	М. Лещи, Філадельфія	2
О. Вазарініч, Амстердам	2	Ф. Юріс, Рачестер	2
С. Гарасіч, Гартфорд	2	В. Гладун, Рачестер	2
Д. Пронь, Янгстаун	2	М. Пенух, Рачестер	2
В. Процько, Сан Франціско	2	Р. Філіп, Байон	2
І. Вілюк, Дітройт	2	М. Юрєвич, Нью-Йорк	2
Б. І. Таран, Річмонд	2	Ю. Напроцький, Бруклін	2
Г. Коронічак, Клівленд	2	В. Міхалішин, Шікаго	2
І. Романчук, Пасейк	2	Н. Міхаліч, Асторія	2
І. Кравалюк, Перт Амбой	2	І. Стратичук, Нью-Гейвен	2
І. Давидчук, І. Тамптон	2	Е. Вілнський, Бруклін	2
М. Давидчук, Нью-Йорк	2	І. Крипюк, Філадельфія	1.40
М. Глозак, Алона Сіті	2	О. Шпак, Рачестер	1
М. Бойко, Шікаго	2	М. Карна, Клівленд	1
В. Магличак, Нью-Гейвен	2	Демішин, Філадельфія	1
І. Паратюк, Нью-Йорк	2	О. Березинський, Філадель.	1
М. Сидоренко, Бавна Брук	2	Давидський, Філадельфія	1
Н. Савченко, Джерал Сіті	2	Б. Бровар, Гери	1
І. Сердан, Нью-Йорк	2	А. Бровар, Гери	1
Д-р В. Вілнський, Баррон	2	В. Андрусєв, Гери	1
О. О. Лебонічак, Лапін	2	С. Дубіа, Філадельфія	1
М. Масіні, Нью-Йорк	2	І. Падічак, Обурі	1
І. Мурічак, Обурі	2	М. Шаран, Шікаго	1
І. Манченко, Нью-Бритен	2	О. Шалапій, Клівленд	1
В. Чередарчук, Філадельфія	2	І. Мисіч, Бруклін	1
А. Стешич, Нью-Йорк	2	В. Черевко, Понкерс	1
М. Хухай, Клівленд	2	В. Сич, Едмонтон	1
Г. Каліман, Трентон	2	М. Нюслад, Нью-Йорк	1
І. П. Кона, Вунсакет	2	Г. Рухлик, Баблон	1
І. Крипюк, Бруклін	2	І. Рухлик, Джерал Сіті	1
І. Колтунюк, Денвер	2	Н. Н., Нью-Гемпшр	1
Е. Лисняк, Нью-Йорк	2	І. Ревєра, Ірвінгтон	1
Г. Заболоцький, Рачестер	2	О. Шуміло, Нью-Йорк	1
М. Заклієвський, Нью-Гейвен	2	Т. Дубіа, Ансоні	1
А. Артемович, Шікаго	2	Д. Біляк, Торонто	1
Т. Долішій, Бронкс	2	Ю. Санта, Порт Делті	1
М. Гуца, Сент Пол	2	М. Натінок, Іст Гавен	1
М. Максимів, Торонто	2	Д-р Л. Сміш, Філадельфія	1
М. Олішак, Атланта	2	О. Стецьмак, Балтімор	1
Арх. о. П. Опаренко, Рачестер	2	Г. Мурін, Гастінгс	1
О. Гарасовський, Шікаго	2	М. Дорш, Торонто	1
В. Вих, Бруклін	2	І. Вайтман, Дітройт	1
І. Зікало, Батте	2	Т. Дуда, Філадельфія	1
І. Александер, Перрісбург	2	А. Олішак, Нью-Йорк	1
І. Ярема, Ютика	2	І. Гончаренко, Патерсон	1
В. Лобас, Шікаго	2	Г. Олексюк, Бруклін	1
Г. Савак, Гартфлді	2	С. Олішак, Пітсбург	1
В. Гайс, Патерсон	2		
К. Філе, Герміер	2		
Імк. П. Грабович, Нью-Бронкс	2		
Д. Юрчишин, Брейнерд	2		
С. Боднар, Ірвінгтон	2		
В. Максимів, Голланд	2		

УВАГА! Дітройт — Мішген та Околиці!
Дня 24-го жовтня б.р.,
Українська Православна Катедральна Церква
Св. Покрови (3530 — 29 вул., Дітройт, Міш.
святкуватиме
ХРАМОВЕ
СВЯТО — ПОКРОВИ БОЖОЇ МАТЕРІ
Напередодні Свята, 23-го жовтня в суботу, о год. 7-їй веч. Високопреосвященний Митрополит ЮАН в содруж'ї духовенства відправити Урочисту Весілку і Панахиду за спокій душ бл. п. Митрополита Василія Липківського, Миколи Воробайко, Єпископа, Священослужителів, Церковнослужителів та вірних Української Православної Автокефальної Церкви, замучених жорстоким богоборним ворогом на Україні, а в неділю, о год. 10-їй ранку Службу Божу з Молебном до Пречистої Божої Матері і довершити посвячення Образів намальованих у Вівтарній частині Храму.
Після Богослуження, о год. 1:30 пополудні, в церковній залі відбудеться
СВЯТОЧНИЙ ОБІД
під час якого будуть промовляти: Владика Митрополит Юан та інші почесні гості, а Аксаміть Бандуристів під промовом п. Григорія Катасого і Церквний Хор під управою диригента п. Івана Катасого виконують мистецьку програму.
Віршувати, Українці та Українці! Всіх Вас запрошуємо на наш Храмівий Празник.
Настоятель, Митрофорний Протоірей Федір Білєцький
і Парафіяльна Рада Української Православної Катедральної Церкви Св. Покрови в Дітройті, Міш.

ОСЕРЕДОК СУМА ІМ. ГЕН. ХОР. Т. ЧУПРИНКИ
в НЬО-ЙорКУ
з нагоди 5-річчя існування Осередку
— вшантовує —
В СУБОТУ, 23-го ЖОВТНЯ 1954 Р.
в залах У. Н. Дому при 140-142 2nd Ave.
ВЕЛИКІ ВЕЧЕРНИЦІ
Початок о год. 8:30 веч. Оркестра В. БОСОГО.
Буфет в заряді Сумівок.
В програмі різні несподіванки.

Завтра появиться оголошення з цінами
ФІРМИ П. СТАСЮ
124 First Avenue, New York, N. Y. (Між 7-8 вулицями)
на різні м'яси та товари власного виробу. Слідкуйте за оголошеннями **ФІРМИ СТАСЮ** в „Свободі” завтра.

ПРАЦЯ

HELP WANTED FEMALE

ДІВЧИНА
— милоді, чиста, що любить
дитя.

Вез варення. Власна кімната,
лазничка і Т.В. Зайчаківна до-
мається працювати. Анг. мова непо-
гано. Початкова платія \$45.00
тажшево.

Great Neck 2-5181

ДОМАШНІ РОБІТНИЦІ
на 3 дні в тиждень. (Вез працюю).
Всі електричні прилади. Добра
платня. Присланий дівч. в Long
Island.

Телеф. (collect)
Manhasset 7-1353
(рано або ввечері).

ДОМАШНІ РОБІТНИЦІ
Зайчаківна варення, спинає на
місці — власна кімната. Му-
суть любити дитя. Всі електрич.
прилади. Приймається повнопра-
вильно. Присланий домашн. атомо-
фера.

Телефон: Larchmont 2-4964

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ

— ресесторанці.

Харчування під час праці.
від 3-11 P.M. до 7 A.M.—3 P.M.
зміни.

KESSLER INSTITUTE
ORange 3-6571

РЕСТОРАНИ

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ

до праці в шпиталі з 50 ліжками
в Newark, N. J. Дуже добра
використовується. Харч. вакації, суве-
нір-забавлення.

Test. MISS STYER

Michell 2-1319

по 8-12 ввечері.

ПОШУКУЄТЬСЯ ДІВЧИНА

до легкого праці.

(Молоде подружжя) говорять
по-українськи, і хлопчик у віці
8 років, цілий день в шпиталі,
пів години їзди додому з Нью-
Йорку. Добра платня, спинає на
місці.

Телефонувати по 7 P.M.
Twining 8-8002

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Відділ

189 чл. С. Петлюра, повідомляє
членів, що місцеві сходження та
побір вкладок відбуваються в су-
боту, 23-го жовтня чл. р. о. год.
7-12 ввеч. в Укр. Клубі при 1938
Germanatown Ave. Простіть про
чисельну участь. — П. Котель-
ницький, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Збори

Т-м Зап. Схід. відділ 371, відбу-
ваються в п'ятницю, 22-го жовт-
ня, о. год. 8-12 ввеч. в Східній
залі. Всіх чл. чл. відділу,
які не могли прийти на збори,
просять гуртацію просяться при-
йти цієї п'ятниці і заплатити
вкладку до Союзу. Рішати на
додаток до "Свободи" та "Віс-
ника". — В. Гнатик,
предс. П. Заболотський, кас.
Ю. Варанок, секр.

ПРАЦЯ

HELP WANTED—MALE

Буди членом Українського

Народного Союзу, значить
власнати до такої україн-
ської організації, яка об'єд-
нала в Америці й Канаді
мільйонів українців, а в одній
ідеї ідеї монополіти до
доставляти його на службу
власним країнам та нашою
народом!

Machine Designer

щонайменше 5-річний досвід при автоматичних

машинах.

STANDARD TOOL & MANUFACTURING COMPANY

738 Schuyler Avenue, Lyndhurst, N. J.

Голоситись 8 а.м. до 4:30 p.m. від понед. до п'ятниці

БАЛЕТНА ШКОЛА

під мистецьким керівництвом прима-балерини

ВАЛЕНТИНИ ПЕРЕСЛАВЕЦЬ

продовжує

ВПИСИ ДЛЯ ПОЧАТКУЮЧИХ

НЮ ЙОРК — субота, год. 10 рини, виторок год. 6:30 ввеч.

в домі ОДВУ 20 St. Marks Pl. Tel. TW-7-0683.

ФІЛАДЕЛФІЯ — виторок і четвер від 5:30 до 6:30

в Горюхальській Клубі при Френсіс вул., або теле-
фонічно у директора Музичної Студії проф. Маркович.
Тел. MA 7-0935.

Під улагу Укр. кінгари, кооператива, криміналізм

кооператива і всім українським громадянам.

Вже розсилається

БАГАТОКОЛЬОРОВІ РІЗДВЯНІ ЛІСТІ

артиста мистця

М. АНАСТАСІВСЬКОГО

7 родів кольорових картинок в обрамленні укр. вишивки.

ЦІНА ЛІСТА З КОВЕРТОЮ 10 ЦЕНТІВ

Гуртом замовлення доставляють підписувати раб.

Комплекти — по 10 листів і 2 карти з надісланими \$1.00

вистав.

М. АНАСТАСІВСЬКИЙ, M.A.

569 So. Smith Ave. (Tel. CA 1722) St. Paul 7, Minn.

ПЕРЕДПЛАТА

на ІСТОРІЮ УКРАЇНИ - РУСИ

проф. М. ГРУШЕВСЬКОГО

продовжена до 1-го грудня 1954.

Користайтеся з нагоди на вигідних умовах набути цей

набір літератури та надіслати твір з історії українського на-
роду. Не забувайте, що передплатити Історію України-
Руси М. Грушевського, Ви набуваєте її за дешеву ціну і
неможливо до Вашого бюджету, бо сплачуєте ратами. Ці-
на передплати 6 дол. за том, а за всі 10 томів — 60 дол.
Надіслати передплату негайно доставляє 2-8 том, що вже
вийшов з друку. — Передплату надіслати на адресу:

КНУНО-СПІЛКА PUBLISHING CO.

68 East 7th Street, New York 3, N. Y.

КАНАДА

ПЕРЕД ФІНАЛОМ ПЛЕН-ОФУ

Торонто. — В дальшій серії

розгровки за трофеєм Арнольда

у групі В, де знаходяться обі на-
ші команди, були такі висиди:

СТ УКРАЇНА — УСК ТРИЗУВ

3:3.

Торонто. — Відплати змаган-
ня за перший матч (виграє
Тризув 4:1) дали справедливу
нерішучу. Обі сторони могли
добути більше воріт. До полови-
ни віт Тризув 2:1. По зміні Ук-
раїна ще два рази рівняла ста-
н. Матч стояв на добромому позо-
мі. Диструкт України (Габба), по
зміні (Закладуєвський), на 3:2
Тризув (Здріліч) та рівняє Ук-
раїна (Лесюк). Глядачів ок.
1,000 осіб.

ВЕСТІНГТАВЗ — УСК ТРИЗУВ

5:3.

Торонто. — Шанси Тризува

після втрати 3 точок сильно

змінили. До половини веде Три-
зув 2:1 і заповидається на вели-
чому прогрі Гамільтон. Здріліч та
Елест стріляють обоа перші во-
рота для своєї команди. Дист-
рукт збудував знову провалює
на 2:3. Диструкт викривав
ще одну шансу Тризува став-
лячи нерішучу 3:3. В кінцевих
хвилинах крїт Тризува знову
заломлюється і Вестінгтавз до-
буває ще двос воріт. В другій
половині ворота для протини-
ка добули: Мурдох 2, і Доугл 2.

СТ УКРАЇНА — ВЕСТІНГТАВЗ

2:1.

Торонто. — Чемпіон Н. Ліга

відплатила фабричній коман-
ді Гамільтону за поразку з пер-
ед тижня 0:5 — скорию 2:1,
але загрозив Вестінгтавзові
скорію елімінацією з гор за ча-
су Арнольда. На площі України
через цілий матч краще веде
пів-гру 1:0. Ворота добули
Стєдкіч, Габба для України і
Доугл для Гамільтону. Гляда-
чів виторок 600.

УСК ТРИЗУВ — СТ. ЕНДРІОС

4:2.

Торонто. — Вигра Тризува

дас новиною виглида на перемо-
гу в секції Вродино. Тризув за-
ходить на чолі таблиці, маючи
по 9 точок плас з лідером Ол-
стер. Хоча Ст. Ендріос веде
0:1, то звучний напад Тризува
Трескін стріляє ТРОС воріт і
маємо 3:1. Ворота для Ст. Ендрі-
оса добувають Парніл і Шміт
по 1. При стані 3:2 Тризув пе-
реважає, а Здріліч усталює ви-
сид на 4:2. Найтвердшим кон-
курентом до виграшу півл В.
має Олстер, ролі атакуючих
сповідають ТРИЗУВ і Вестінг-
тавз, коли УКРАЇНА держить
ключ до успіху всіх трох пер-
ших і математично має шанси
оборонити і в цьому році часу
Арнольда перемігши чергову Ол-
стер і дівчі Ст. Ендріос.

УСК УКРАЇНА — ТРИКОЛОР

3:1.

Монреаль. — Невосприимчиві

до Англії змагуні Степан Шило

добув двос воріт, побивши
важист воротаря французів Берні.
Нападник Триколов Вайзон
зніжув стан до 2:1 з гарної подчі
Д. Лондона. Останні ворота для
України добув Кратихвіл з
вільного копу.

УСК УКРАЇНА — СТЕЛКО 5:2.

Монреаль. — Вигравши висо-
ко дальшу гру проти Сталко
рахуноком 5:2 Україна додержує
кроку влюбів Вікере в бороти-
бі за друге місце в першествах
Кубку. Україна добула циф-
ровий висид з стріли Кратих-
віл 2, Вратан, Паліський і
Безпалюк по 1. Стелко — Мек
Лечліл і Г. Шміт по 1. Вікере
переміг Кікере 1:0.

Вогдан Прудку.

ЧИТАТЕ "СВОБОДУ"

Вже вийшов друком роман знищеного бо-
льшевиками визначного українського письменника

ВАЛЕРІЯНА ПІДМОГИЛЬНОГО

МІСТО

Цю книжку під Советами давно заборонено,

як твір „буржуазно-націоналістичний“. Прочитай-
те її — і довідаетесь, як жив Київ у 20-х роках і
як сприймав його вихідень із села, голоний герой
цього надзвичайно цікавого роману.

ЦІНА \$2.50

Замовлення з належністю слати:

"СВОБОДА" — P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ХРОНІКА УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ

В Австралії

СПІЛКА ВИЗВОЛЕННЯ

УКРАЇНИ

В Австралії зорганізовано

Спілку Визволення України

яка має свої осередки в Сідней,
Мельбурні, Аделаїді, й Канберрі.
Пері кінці цього року має відбу-
тись Перший З'їзд членів СВУ.
В австралійській пресі появи-
лись статті про працю СВУ.

У Франції

БУДОВА ХРАМУ УАПЦ

В ПАРИЖІ

Голова Будівельного Комітету

Храму УАПЦ в Парижі Петро

Плевачко повідомляє про стан
праці цього комітету. Комітет

зібрав понад два мільйони

франків (6,000 доларів) та ку-
пив площу під будову церкви.
Але до здійснення плану по-
треба ще багато жертв і комітет

засликає складати ці жертви
всіх українців, в Європі і в Аме-
риці. — Комітет утворив спеці-
альну технічну комісію, яка
виробить умови конкурсу на
будову храму. Комітет видру-
кував грамоту-целіну, яку по-
чинає розсилати всім тим осо-
бам, що вже заплатили за одну
чи більше цеглинок. Одна цег-
линка коштує 5,000 фр., або
5 англ. фунтів, або 15 доларів.

В Бельгії

ПРАВОСЛАВНІ УКРАЇНЦІ

В БЕЛЬГІЇ

Вісім осередків — парафія

має тепер УАПЦ в Бельгії. Осо-
редки Вам, Тертра, Гзі, Мо-
раж і Ресн обслуговує о. прото-
пресвітер І. Вацнівський, що
працює на копальні, і у вільний
час виконує душпастирські об-
ов'язки та навчає дітей в рідній
школі. Інші священники о. Ма-
цяк обслуговує Ліж і парафія
Зальдер і Зворгберг в околиці
Вінбургу.

ОЛЕГ НИЖАНКІВСЬКИЙ

В БЕЛЬГІЇ

Варитон Олег Нижанківський

прибув в Штатів з Бельгії.
де виступав із власним концер-
том 15 серпня. Програма коін-
церту складалася переважно із
народних пісень, котрі були
виконані дуже дябально. Із інших
творів української музичної лі-
тератури дав він думи про Са-
ву та Харка, композиції Ліве-
ка. Широкий балетний харак-
тер тих творів був уміло пік-
ресований, а пісінню, яке мало
трохи звук співів і як клавіш-
ний, мимовільно доповнювало те
виряження. Писав Фернанд По-
сто, колишня товаришів консер-
ваторії Олега Нижанківського,
жидився із томих відчуттів в
особливий настрій української
лірики та починався чимало до
загального успіху. Як завершен-
ня цілої імпреси відіграв
він твір Остапа Нижанківського
— "Відкрийте зини", — якого
балетний та пробований харак-
тер оживив імпресу, та "Засу-
муйте трембіто" Нестора Нижан-
ківського, що являється однією
із перлин української співочої
літератури і завжди робить по-
тріасюче враження та викли-
кає тут же Рідним Краєм.
Співакові віддалося полонити
слухачів, мимомовно, що вони
були незвичні до того роду іму-
през концертного характеру.
На закінчення о. мітра Вацнів-
ський подякував широкій співач-
ності та бажав йому якнайкращого
успіху.

В Англії

КУРС УКРАЇНОЗНАВСТВА

В ЛОНДОНІ

Від 24 до 31 серпня чл. р. від-
бувся в Лондоні III Високо-

Посмертна Згадка

ОНУФРІЙ КОЛІСНИК, член

Б-ва св. Івана Хрестителя,

влада 270 УНСОУ в Джер-
зі Сеті, Н. Дж., помер 18-го

жовтня 1954 р. Похорон від-
бувся в селі Чернів-Старий,
пов. Рогатин, зах. України.
Похорон у великому смутку
сина Івана, доньку Марію,
зятя Джері і немітку Катери-
ну і 3 внуки. Похорон від-
бувся в суботу, 16-го жовтня
з похоронного заведення до
української католицької церк-
ви св. Ап. Петра і Павла при
Суєвс вул., підхід на цвин-
тарі Holy Cross Arlington. —
В. Н. П.

М. Варан, секр.

СТІННИ

НАЛЕНДАРІ

— на

1955-РІК

Релігійні, Світські

Ціна 35 цт.

Патріотичні

(Франко-Шевченко

— пара)

Ціна 50 цт. за кожний.

Замовлення об'являти на адресу

"СВОБОДА"

81-83 Grand Street

Jersey City, N. J.

БАЛЕТНІ КРАСНІ

МАРІКА

Піднесені години

від 9. рано до

8. ввечір.

318 EAST 6th ST.

(Bet. 1st & 2nd Ave.)

NEW YORK 3, N. Y.

Telephone:

GRamercy 5-7244

"МІЗАР"

ВОРОГ

РЕВМАТИЗМУ

Випробуваний серед-

ник проти ревматиз-
му й перестудії. Дос-
відчений при болях в
руках, ногах і в крив-
жиз. Усі ці недуги
зникають після вжиття "МІЗА-
РУ". Великий ефєкт коштує \$7.00.
Найкращі послуги разом з
замовленням на адресу:

JOSEPH SOROKOWSKI

900 N. Taylor Ave., Oak Park, Ill.

Tel.: Village 8-3111

Читайте українські книжки

і газети, бо часто читання

себе до просвіти, а просвіта —

це сила!

ЯКЩО ВИ ЗДЕСНЕРОВАНИ

СИМПОМ НА АСТ-

МАТИЧНИЙ К А Ш І Е М

ЧИ БРОНХІАЛЬНИЙ ЗА-

ПАЛЕННЯМ, ТО НЕ ПРО-

ПУСТИТЕ НАГОДУ ЦЕ

ПРОЧИТАТИ

Ось великі книжки для терп-
ливих у змисленні про май-
же чудесну поміч на такі сим-
птоми: важкий відділ, почуття
душеня, об'язковий напад
під час задержки флегми, за-
духання та інші терпіння, що
вдуть у парі з астматичним
кріслом та бронхіальним запале-
нням. Цей чудесний лік, який
PENNY, творить чудеса, як від-
кашлювальна поміч в цілій сім'ї
аплі. Одна доза, як відомо, при-
носить полегшу. Тепер цей лік
доступний читачам цієї газети,
які можуть одержати пляшку,
висилуючи зазначеной пей ви-
рок до OREGON DRUG PRO-
DUCTS, Dept. 39, Box 762, Peek-
skill, N. Y. Не треба висилати
грошей. Висилать виписати
другим докладає "Ваше ім'я" і
адресу на адресній стороні ко-
верти. Заплатити поштарини \$3 і
кошти перенесуть COD, по одер-
жанні факсики. Коли Ваш стан
легше від поганих симптомів,
Ви признаєте, що це є найкращий
випадок, який Ви колине-
будь зробили.